

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Έγγραφο συνόδου

21 Απριλίου 2004

B5-0193 }
B5-0196 }
B5-0197 }
B5-0198 }
B5-0199 } RC1

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 37, παράγραφος 4, του Κανονισμού, των βουλευτών

- Richard A. Balfe και Arie M. Oostlander, εξ ονόματος της Ομάδας ΕΛΚ-ΕΔ
- Hannes Swoboda και Ozan Ceyhun, εξ ονόματος της Ομάδας ΕΣΚ
- Andrew Nicholas Duff, εξ ονόματος της Ομάδας ΦΙΛ
- Joost Lagendijk, Daniel Marc Cohn-Bendit και Nelly Maes, εξ ονόματος της Ομάδας ΠΡΣ/ΕΕΣ
- Luigi Vinci και Feleknas Uca, εξ ονόματος της Ομάδας ΕΕΑ/ΑρΠρΒΧ

που αντικαθιστά τις προτάσεις ψηφίσματος των ομάδων:

- PSE (B5-0193),
- Verts/ALE (B5-0196),
- ELDR (B5-0197),
- GUE/NGL (B5-0198),
- PPE-DE (B5-0199),

σχετικά με τα αποτελέσματα της δίκης της κ. Leyla Zana και άλλων στην Άγκυρα

RC\533422EL.doc

PE 344.669 }
PE 344.672 }
PE 344.674 }
PE 344.744 }
PE 344.745 } RC1

EL

EL

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τα αποτελέσματα της δίκης της κ. Leyla Zana και άλλων στην Άγκυρα

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τα δικαιώματα του ανθρώπου στην Τουρκία,
 - έχοντας ιδιαίτερα υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Απριλίου 2004 σχετικά με την πρόοδο που σημειώθηκε στην πορεία προσχώρησης της Τουρκίας (" Έκθεση Oostlander"),
- A. υπενθυμίζοντας ότι το 1994 η κ. Λεϋλά Ζάνα και οι κ.κ Χατίπ Ντιτισλέ, Ορχάν Ντογκάν και Σελίμ Σαντάκ, βουλευτές του κόμματος "DEP" είχαν καταδικασθεί σε 15ετή κάθειρξη λόγω των πολιτικών τους δραστηριοτήτων υπέρ των θεμελιωδών δικαιωμάτων του κουρδικού πληθυσμού,
- B. τονίζοντας ότι η κ. Λεϋλά Ζάνα, είναι κάτοχος του Βραβείου Ζαζάροφ 1995 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,
- Γ. υπενθυμίζοντας ότι, στην απόφασή του της 17ης Ιουλίου 2001 το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Στρασβούργου (ΕΔΑΔ) είχε διαπιστώσει την έλλειψη ανεξαρτησίας και αμεροληψίας του Δικαστηρίου Κρατικής Ασφαλείας της Άγκυρας, την παραβίαση των δικαιωμάτων της υπεράσπισης, καθώς και την παρουσία στρατοδικών, γεγονός που οδήγησε τις τουρκικές αρχές να διεξαγάγουν νέα δίκη κατά της "Λεϋλά Ζάνα και άλλων",
- Δ. υπενθυμίζοντας ότι η Τουρκία διαθέτει νέα νομοθεσία που επιτρέπει την αναψηλάφηση των δικών που το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Στρασβούργου έχει κηρύξει "μη δίκαιες" και ότι, στις 28 Μαρτίου 2003, άρχισε νέα δίκη κατά της "Λεϋλά Ζάνα και άλλων",
1. καταδικάζει, ως αντίθετη προς τις ενδείξεις που παρέσχε το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Στρασβούργου, την απόφαση του Δικαστηρίου Κρατικής Ασφάλειας της Άγκυρας να επικυρώσει την ποινή της 15ετούς κάθειρξης του 1994 σε βάρος των Λεϋλά Ζάνα, Χατίπ Ντιτισλέ, Ορχάν Ντογκάν και Σελίμ Σαντάκ·
 2. εκτιμά ότι η νέα αυτή καταδίκη έρχεται σε πλήρη αντίφαση με τη δικαστική μεταρρύθμιση που έχει ξεκινήσει η Τουρκική Κυβέρνηση και της οποίας την εφαρμογή το Κοινοβούλιο θα παρακολουθήσει εκ του σύνεγγυς μέχρι και τον Δεκέμβριο του 2004·
 3. θεωρεί λυπηρή την εκμετάλλευση της «δίκης Ζάνα» από εκείνους που θέλουν να παρεμποδίσουν τη μεταρρυθμιστική διεργασία στην Τουρκία·
 4. επισημαίνει το γεγονός ότι η υπόθεση αυτή είναι χαρακτηριστική του χάσματος που υπάρχει μεταξύ των δικαστικών συστημάτων της Τουρκίας και της ΕΕ·

5. καταγγέλλει τις παραβιάσεις των δικαιωμάτων της υπεράσπισης κατά τη διεξαγωγή της νέας δίκης κατά της Λεϋλά Ζάνα και άλλων, όπως μεταξύ άλλων την παρουσία του Εισαγγελέα σε όλα τα τμήματα όπου οι δικαστές εκλήθησαν να λάβουν αποφάσεις για τους κατηγορουμένους, τη μη αναγνώριση του δικαιώματος της υπό όρους απόλυσης σύμφωνα με την απόφαση της 17ης Ιουλίου 2001 του ΕΔΑΔ του Στρασβούργου και την αδυναμία της υπεράσπισης να εξακριβώνει την ακρίβεια των κατηγοριών που απαγγέλλει ο Εισαγγελέας·
6. ζητεί την άμεση κατάργηση των Δικαστηρίων Κρατικής Ασφαλείας και ζητεί από τις τουρκικές αρχές να αναλάβουν συγκεκριμένες και επείγουσες πρωτοβουλίες σχετικά με το θέμα αυτό·
7. ελπίζει ότι το τουρκικό ακυρωτικό δικαστήριο θα ακυρώσει την καταδικαστική απόφαση κατά της κυρίας Ζάνα και των τριών Τούρκων πρώην βουλευτών κουρδικής καταγωγής·
8. ζητεί από τις τουρκικές αρχές να χορηγήσουν αμνηστία σε όλους τους καταδικασθέντες για εγκλήματα πεποιθήσεων·
9. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή καθώς και στην Τουρκική Κυβέρνηση και στην Τουρκική Εθνοσυνέλευση.